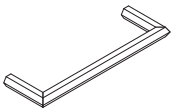
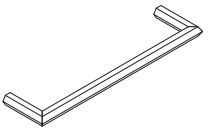
FANTINI
RUBINETTI

# VENEZIA

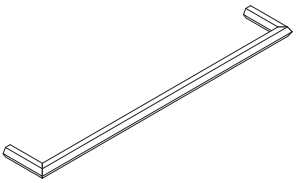
Istruzioni / Instructions / Instructions De Montage / Bedienungsanleitung / Instrucciones



ART. 7806

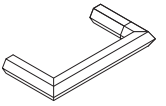


ART. 7811

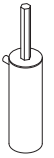


ART. 7807

ART. 7808

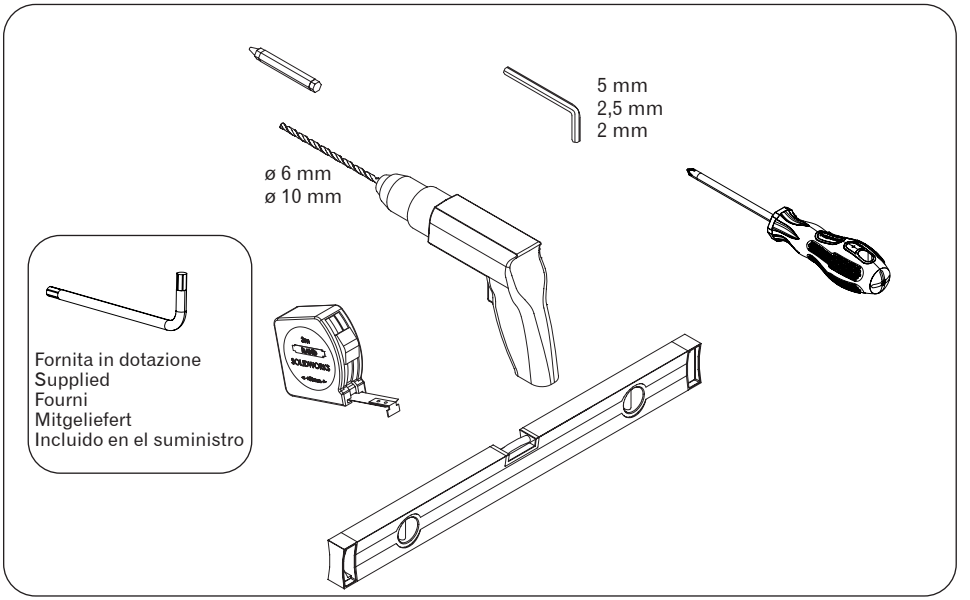


ART. 7809



ART. 7847

Utensili necessari / Tools needed / Outils nécessaires / Werkzeuge benötigt / Instrumentos necesarias



Gli accessori Fantini VENEZIA sono forniti di serie con :
- un kit di fissaggio per installazione su pareti standard
- un kit di fissaggio per installazione su pareti in cartongesso (è comunque sempre consigliato l'utilizzo di un cartongesso rinforzato)

FISSAGGIO SU PARETI IN MURATURA NON CONSOLIDATA
- se i kit di fissaggio dati in dotazione non garantiscono un adeguato fissaggio è sempre consigliato l'utilizzo di un tassello chimico.

ITALY.

Das Zubehör Fantini VENEZIA wird standardmäßig geliefert mit:
• ein Befestigungsset für die Wandmontage Standard
• ein Befestigungsset für die Montage an Wänden aus Gipskarton (es wird jedoch immer empfohlen, verstärkte Gipskartonplatten zu verwenden).
BEFESTIGUNG AN MAUERWÄNDEN NICHT KONSOLIDIERT
• Wenn die mitgelieferten Befestigungssätze keine ordnungsgemäße Befestigung gewährleisten, wird immer die Verwendung einer chemischen Düse empfohlen.

GERMANY.

Fantini's accessories VENEZIA are supplied as standard with:
• a fixing kit for installation on standard walls
• a fixing kit for installation on plasterboard walls (it is always advised using a plasterboard reinforced.

FIXING ON BRICKWORK WALLS NOT REINFORCED
• If the fixing kits included don't guarantee a proper fixing, it is always advised using a chemical anchor.

ENGLAND.

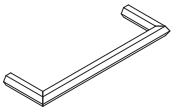
Los accesorios Fantini VENEZIA se ofrecen estándar con:
• Un equipo de fijación para instalación en paredes estándar
• un equipo de fijación para instalaciones en paredes de cartón yeso (se aconseja sin embargo, la utilización de un cartón yeso reforzado).

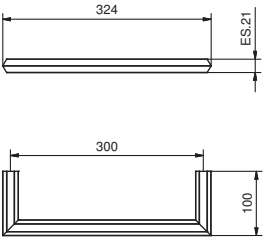
FIJACIÓN EN PAREDES DE MAMPOSTER□A NON CONSOLIDADA
• Si los equipos de fijación estándar no garantizan una fijación adecuada se aconseja siempre la utilización de un anclaje químico.

SPAIN.

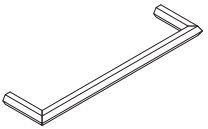
Les accessoires Fantini VENEZIA sont livrés de série avec:
• un kit de fixation pour installation murale standard
• un kit de fixation pour installation sur des murs en carton (il est toujours conseillé l'utilisation de plaques de plâtre renforcées)
FIXATION SUR LES MURS EN MAÇONNERIE NON CONSOLIDÉE
• si les kits de fixation fournis ne garantissent pas une fixation adéquate, il est toujours recommandé d'utiliser une cheville chimique.

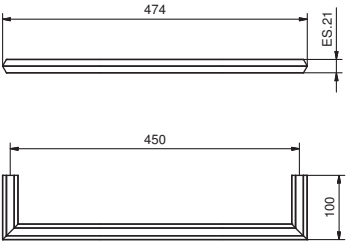
FRANCE.



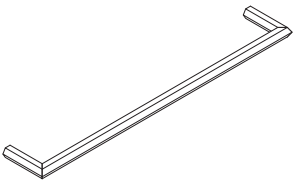


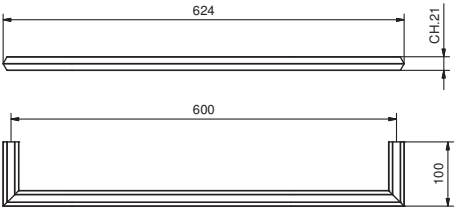

ART. 7806 Portasalviette da 30 cm. / Towel Rail 30 cm. / Porte-serviettes 30 cm. / Handtuchstange 30 cm. / Toallero 30 cm.



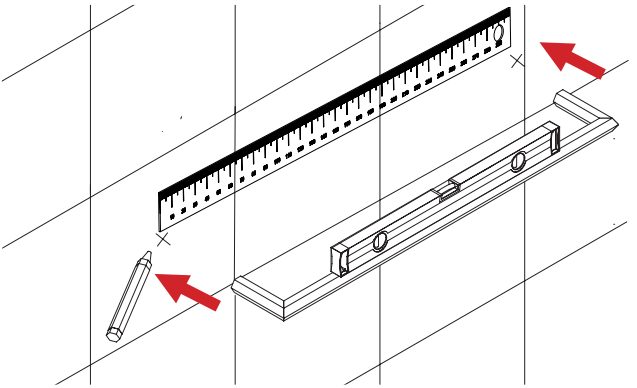



ART. 7811 Portasalviette da 45 cm. / Towel Rail 45 cm. / Porte-serviettes 45 cm. / Handtuchstange 45 cm. / Toallero 45 cm.

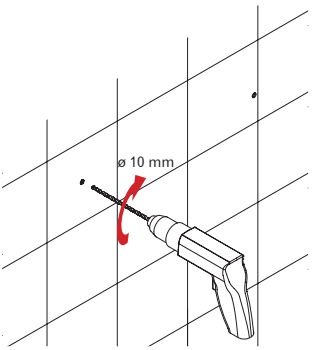




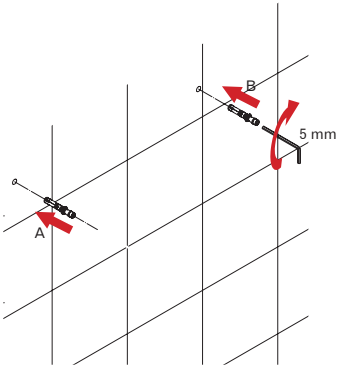

ART. 7807 Portasalviette da 60 cm. / Towel Rail 60 cm. / Porte-serviettes 60 cm. / Handtuchstange 60 cm. / Toallero 60 cm.



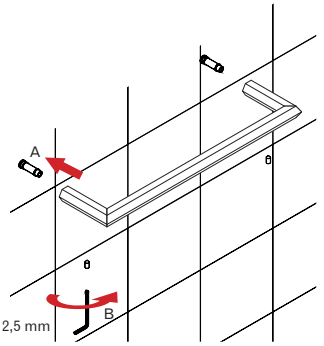
1.



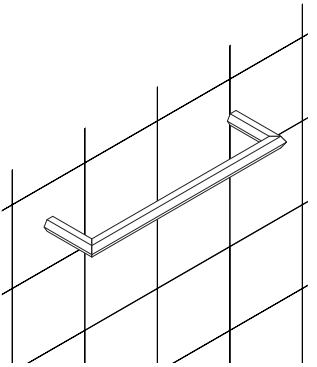

2.



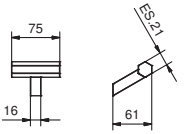

3.



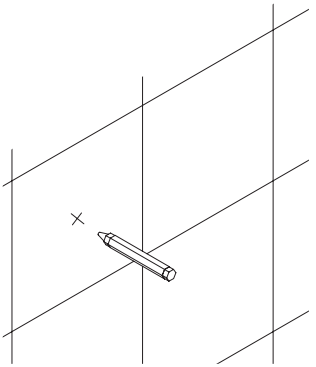

4.



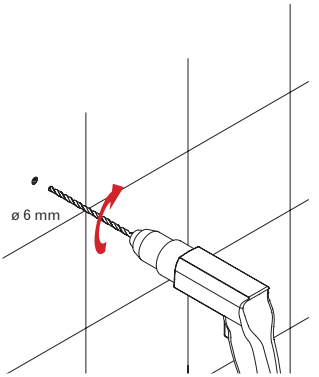
5.



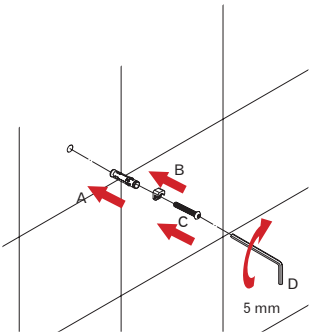

ART. 7808 Appendiabiti / Robe hook / Patère / Haken / Colgador



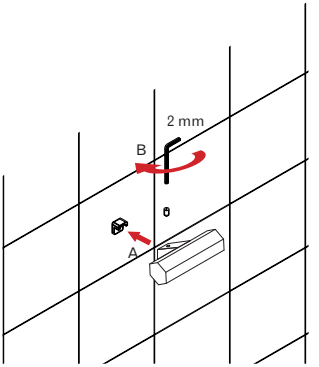
1.



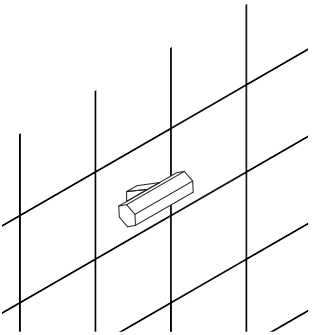

2.



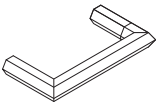

3.

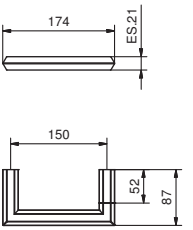



4.



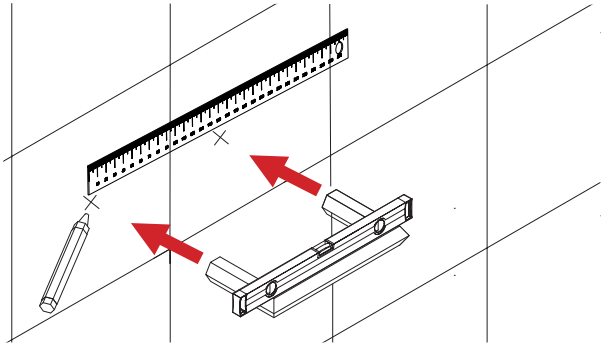
5.



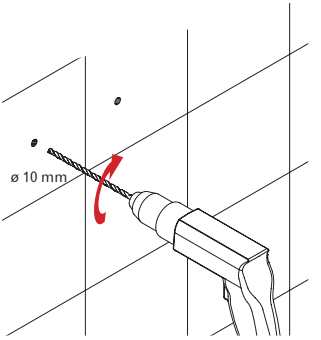



ART. 7809 Portarotolo / Toilet roll holder / Porte papier / Papierrollenhalter / Portarrollos

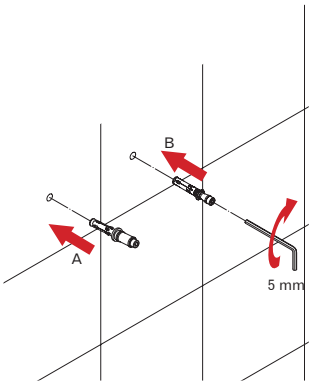
Portarotolo / Toilet roll holder / Porte papier / Papierrollenhalter / Portarrollos



1.

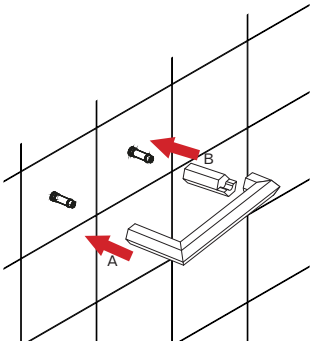



2.

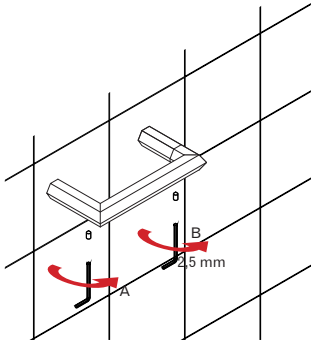



3.

- Utilizzare il tassello con perno rotante (A) per il foro sinistro, ed utilizzare il perno fisso (B) per il foro destro
- Use the dowel with the rotary pin (A) for the left hole, and use the fixed pin (B) for the right hole
- Utiliser la cheville avec pivot rotatif (A) pour le trou gauche et utiliser le pivot fixe (B) pour le trou droit
- Bitte benutzen Sie einen Duebel mit Drehbolzen (A) für die linke Bohrung und eine Stift (B) für die Bohrung rechts.
- Usar la clavija con perno giratorio (A) para el orificio izquierdo, y usar el perno fijo (B) para el orificio derecho

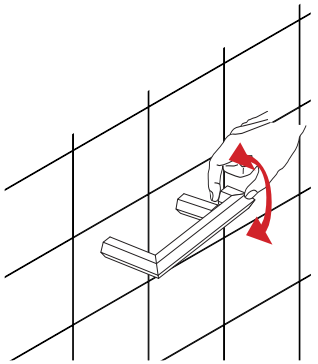



4.

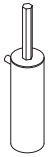


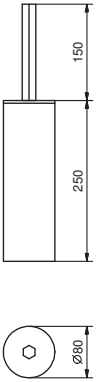

5.

- Non serrare completamente il grano A
- Do not fully tighten the A nut
- Ne pas serrer complètement le goujon A
- Bitte nicht den A Haltestein vollständig verriegeln.
- No ajustar completamente el bullón A

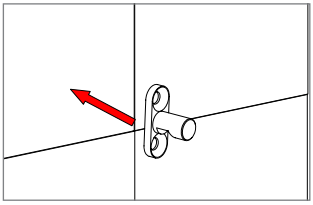


6.

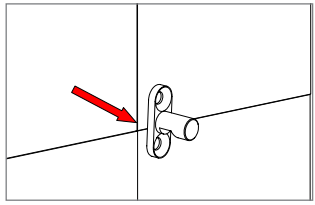




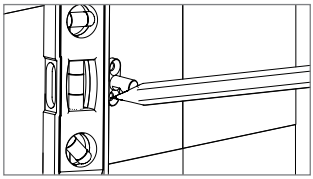

ART. 7847 Porta scopino / Toilet brush holder / Porte balai / WC Bürstengarnitur / Escobillero



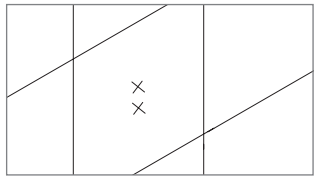
1.



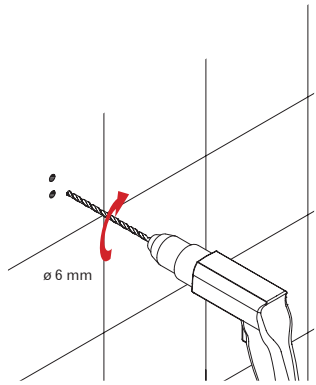
3.



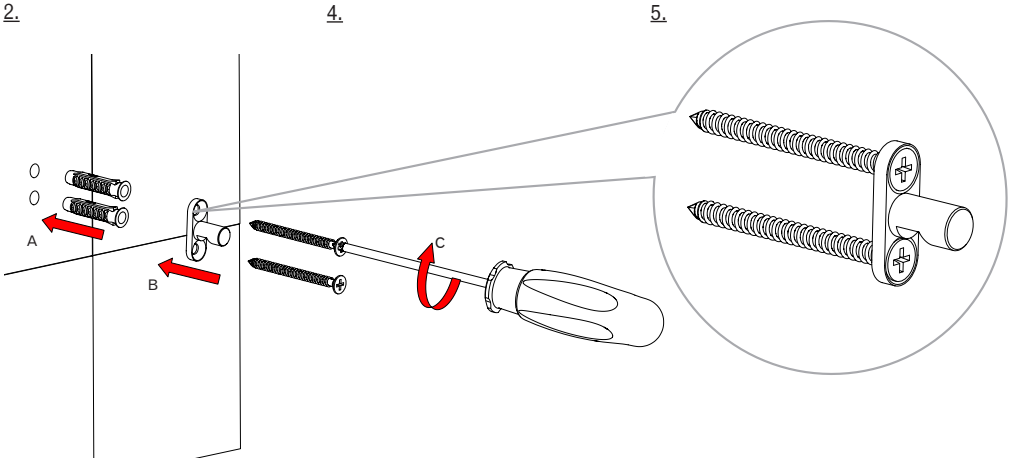
2.



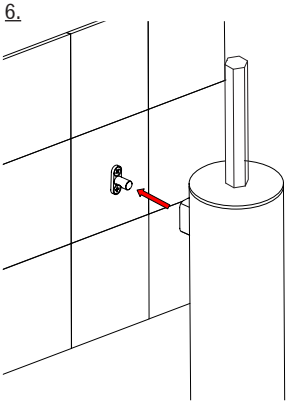
4.



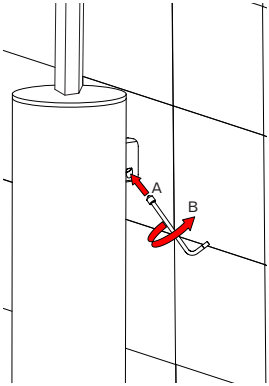

5.



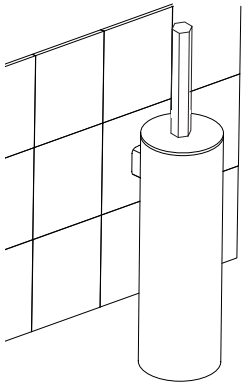

6.



7.

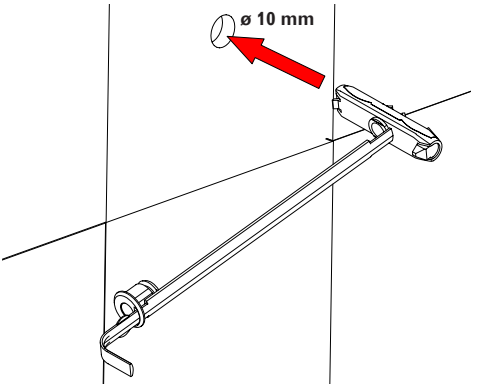



8.

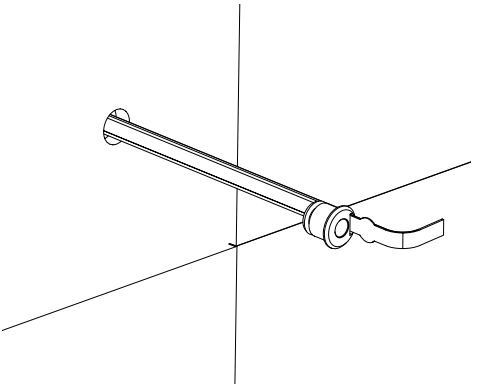


9.

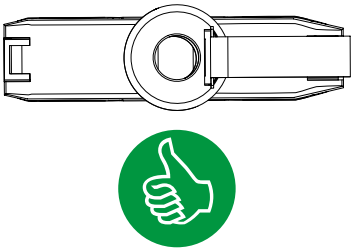
Installazione cartongesso / installation of plasterboard / Installation de placaplatre / Montage der gipskartonplatte / Instalación pladur

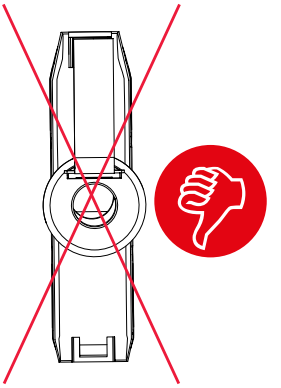


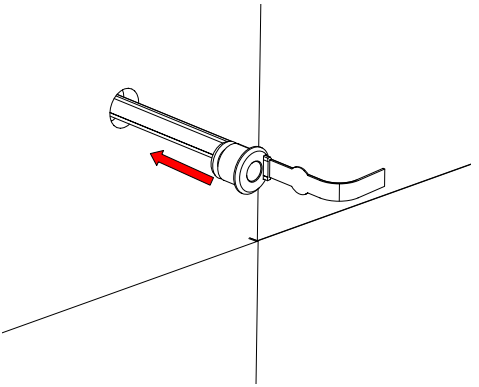

1.



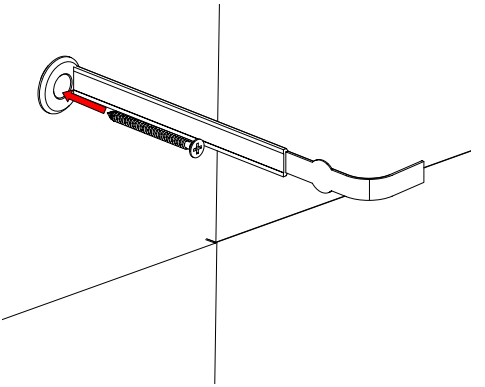
2.



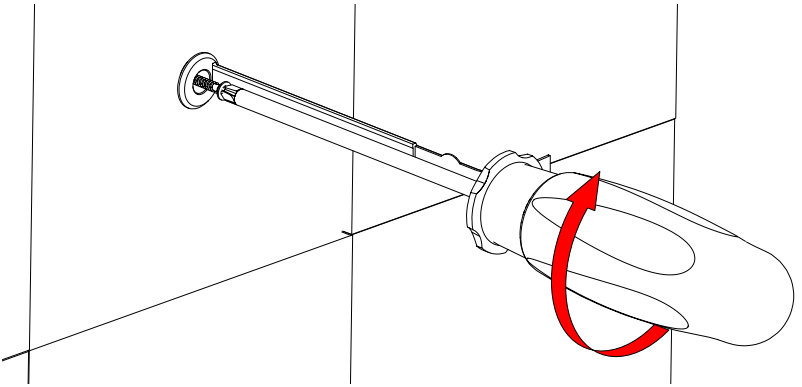




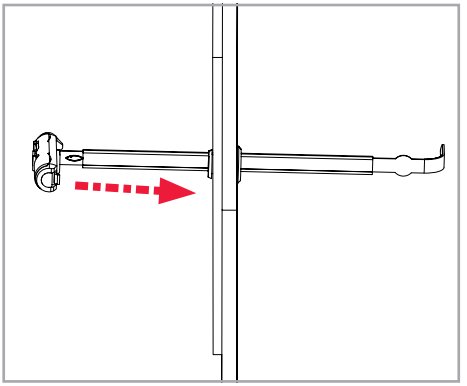
3.

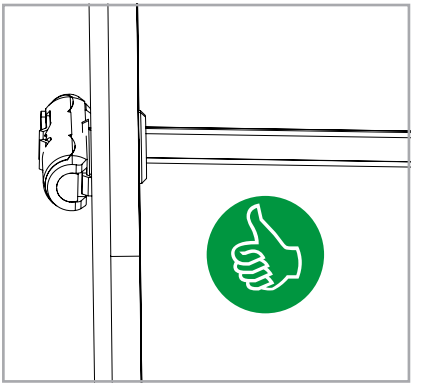


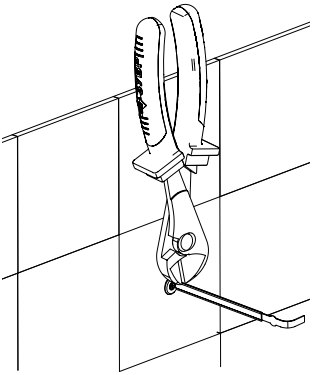
4.



5.







6.

Cura del prodotto
La pulizia delle superfici va fatta utilizzando un sapone liquido diluito in acqua.

Non usare mai in nessun caso detersivi liquidi contenenti sostanze abrasive o a base di acido muriatico, spugne abrasive, aceto, ammoniaca, acetone, candeggina, acidi di uso domestico, disinfettanti vari.

ATTENZIONE! L'impiego di prodotti non consigliati può deteriorare irrimediabilmente le superfici, nel qual caso il produttore non risponderà del danno.

L'azienda si riserva in qualunque momento di apportare senza preavviso modifiche a prodotti e accessori.
I dati riprodotti in questo documento hanno carattere informativo e non sono vincolanti.

ITALY.

Pflege hinweise unserer artikel
Zur Reinigung empfehlen wir Wasser und flüssige Seife.

Verwenden Sie bitte nie flüssige Reinigungsmittel, die Schmirgel, Salzsäure, Essig, Ammoniak, Aceton, Bleichlange, Desinfektionsmittel u.s.w. enthalten.

WARNUNG! Der Gebrauch solcher Mittel kann unsere Artikel beschädigen und in diesem Fall gewährt Hersteller keine Garantie.

Der Hersteller behalt sich das Recht vor jederzeit Änderungen an seinen Produkten und Zubehörteilen ohne Vorbescheid vorzunhehmen. Katalogangaben sowie Abbindungen, Maß-und Leistungsangaben sind unverbindlich.

GERMANY.

Advice on product care
To clean the surface use a soap and water solution.

Never use for any reason cleaning solutions containing abrasive substances, chloric acids, ammonia, vinegar, bleach, domestic acids, disinfectants, or anytype of abrasive pad.

WARNING! Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of the products and in such case the manufacturer may not be held liable for damage.

The Manufacturer reserves the right to modify product and accessories at any time without prior notice. Datas, products and sketches included in this document are just for information and do not bind the producer.

ENGLAND.

Consejos para el cuidado del producto
La limpieza de las superficies se hace utilizando un jabón liquido diluido en agua.

No usar en ningún caso detergentes liquidos que contengan sustancias abrasivas ó a base de ácido clorhídrico, estropajossabrasivos, amoniaco, acetona, lejía, ácidos de uso doméstico, desinfectantes varios.

ATENCÍON! El uso de productos desaconsejados puede danär irremediablemente las superficies de los elementos, de lo cual el fabricante no se hará responsable en ningún caso.

La sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accessorios en cualquier momento y sin previo aviso.

SPAIN.

Conseils pour l'entretien du produit
La poussiere en surface devra être faite en utilisant un savon liquide dilué dans l'eau.

Ne jamais utiliser en aucun cas des détergents liquides contenant des substances abrasives ou à base d'acide, nid'éponges abrasives, vinaigre, ammoniaque, acétone, eau de Javel, acides à usage domestique, désinfectants divers.

ATTENTION! L'empli de produits non conseillés peut détériorer irrémediablement la surface des articles pour lequels le fabricant ne sera pas responsable.

La société se réserve le droit de modifier ses produits

et ses accessoires à tout moment et sans préavis. Informations, produits et croquis reproduits dans ce documents sont de nature informative et ne sont pas contractuels.

FRANCE.

Note / Notes / Notes / Notizen / Notas

FANTINI
RUBINETTI

1194000020000000 Rev. 1

**Fratelli Fantini SpA**
via Buonarroti, 4
Pella (NO) Italia
T +39 0322 918411 r.a.
F +39 0322 969530
fantini@fantini.it